

LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

IX. - NUM. 4.500. - BURGOS, VIERNES, 11 DE SEPTIEMBRE DE 1953. - S. CRUZ, 17. - TEL. 2158. - PRECIO: 70 CTS.

Fuerte terremoto en Chipre

Martín Artajo y el embajador de los Estados Unidos, Dunn, se entrevistaron ayer en Bilbao

Medio mañana ha llegado de San Sebastián el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, quien ha mantenido una larga entrevista con el embajador de los Estados Unidos, señor Dunn, que momentos antes había llegado por vía aérea. A la entrevista asistió el director general de Política Exterior, señor De las Bárcenas. El señor Martín Artajo almorzó en la capital en compañía del embajador de la Santa Sede, señor Castiella, y a primera hora de la tarde tomó en eleropuerto de Sondica el avión con destino a Santiago de Compostela. El señor Dunn abandonó a última hora de la mañana Bilbao, marchando en el avión militar americano en que hizo el viaje de vuelta a Ginebra.

VIGON Y KISSNER TAMBIÉN SE ENTREVISTAN

OVIEDO, 10. — En el aeropuerto de Lugo de Llanera tomó tierra, aproximadamente a las diez de la mañana, el avión del embajador de los Estados Unidos en Madrid, Mr. Dunn, que venía en el avión de la compañía Generalissimo Kissner, jefe de la misión militar norteamericana. El señor Dunn se detuvo pocos momentos, marchando inmediatamente en el mismo avión con dirección a Bilbao. El general Kissner se trasladó al pueblo en un avión. El teniente general Juan Vigón, jefe del Alto Mando Mayor. (Cifra).

DUNN, A GINEBRA

BILBAO, 10. — Ha llegado en el avión el embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Dunn, quien, después de almorzar en la residencia del cónsul de su país en esta capital, salió en el mismo avión para Ginebra, a fin de asistir a una reunión relacionada con los prisioneros de guerra. (Cifra).

LA SUBCOMISIÓN AMERICANA

WASHINGTON, 10. — En la oficina del senador republicano Francis Case se declara que la subcomisión de fuerzas armadas que preside dicho senador para varios días en España dentro de este mes. Se señala que España goza de preferencia en los estudios de la Subcomisión. La subcomisión —añadieron en la oficina del senador Case— estará en Londres el día 13; luego permanecerá en Francia una semana, y de allí se trasladará en avión a Madrid para una estancia de dos o tres días, seguida de una semana en África del Norte, Turquía, Grecia e Italia. Terminará el viaje en Washington el 7 de octubre, tras haber pasado los senadores varios días en Alemania. (Efe).

Gobierno en pleno

Está en La Coruña

LA CORUÑA, 10. — Se halla ya en esta ciudad el Gobierno en pleno, excepto el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, que llegará mañana a primera hora de la mañana. (Cifra).

Varios pueblos destruidos, 30 muertos y 60 heridos

NICOSIA (Chipre), 10. — El terremoto registrado hoy en Chipre ha sido en Limassol, la segunda ciudad de la isla, lo bastante fuerte para destruir varios edificios, pero no parece se hayan registrado víctimas. De Pafos, donde se dijo había veinte muertos y un centenar de heridos, informaciones más recientes no confirman lo relativo a víctimas, aunque si que la población sufrió bastante. Parece, por otra parte, que en Strombi no ha quedado en pie una sola casa, y que en Yidassi hay cuatro muertos y muchos heridos, hallándose el pueblo en ruinas.

Las víctimas del terremoto de Chipre se calculan en treinta muertos —veinte de ellos en Strombi— y sesenta heridos. Miles de personas han quedado sin hogar por efecto de las sacudidas, las más fuertes que se recuerdan en la isla.

Médicos, fuerzas militares y de Policía han acudido a las zonas más afectadas, que han sido visitadas por el gobernador, el arzobispo y otras autoridades. (Efe).

Austria pide intervenir en su tratado de paz

PARIS, 10. — Los representantes austriacos han hecho entrega en París, Londres y Washington de una nota de su Gobierno solicitando la participación en las conversaciones relativas al tratado de paz para Austria. La nota fue entregada en el Quai D'Orsay por el consejero de Embajada, Tursky, por ausencia del embajador Vollgruber. En los círculos oficiales de París se dice que la petición austriaca será próximamente objeto de consulta entre las tres potencias occidentales. (Efe).

Adenauer emplaza a París

Si antes de fin de año no ratifica los convenios de Bonn, tomará una decisión unilateral

Francia sigue oponiéndose a la creación de un Ejército alemán

BONN, 10. — El canciller Adenauer dará a Francia un plazo para ratificar los convenios de Bonn antes de tomar una decisión unilateral, según se dice hoy en medios políticos bien informados. Se agrega que si los franceses no ratifican los acuerdos en la fecha tope fijada, el canciller Adenauer se verá obligado a sugerir a los Estados Unidos alguna otra solución para el rearme alemán occidental y para la defensa europea, incluyendo la posible formación de un Ejército nacional alemán y la admisión de la República Federal Alemana en el Pacto del Atlántico Norte.

Fuentes aliadas suponen que el canciller Adenauer esperará hasta el primero de enero del año próximo, como fecha tope, y si para entonces no están firmados los convenios puede que se produzca una grave crisis en el planeamiento de la defensa occidental. Se señala en las mismas fuentes que en la República Federal Alemana los franceses continúan oponiéndose a la formación de un Ejército nacional alemán y a la admisión de la República Federal Alemana en el Pacto del Atlántico Norte. (Efe).



Un monstruo marino ataca a un pesquero

PUNTA DELGADA (Azores), 10. — Diez marineros portugueses relatan un encuentro emocionante con un monstruo marino que atacó y trató de hundir su ligera embarcación a una milla de distancia de este puerto. El animal, de unos cinco metros de longitud, dió tres cargas contra la embarcación, destrozando tres planchas de madera y dejando en una de ellas la huella de un enorme diente. Se produjo una vía de agua que fué preciso reparar al instante. No hicieron desistir al monstruo de sus ataques las heridas que repetidamente le hizo uno de los marinos,

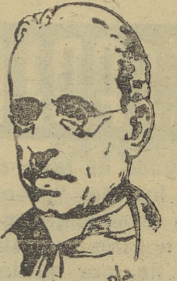
Manuel Branco, con un arpón. Entonces arrojaron los tripulantes cajas de víveres al agua y mientras se entretenía el monstruo en ingerirlos, la embarcación pudo huir. (Efe).

LOS EX-REYES DE YUGOESLAVIA SE DIVORCIAN

BARRITZ, 10. — Pedro II de Yugoslavia y su esposa Alejandra de Grecia han tenido una reunión con sus abogados. Los letrados aprobaron la siguiente declaración: "Sus majestades decidieron resolver en forma definitiva los diversos asuntos referentes a sus relaciones personales y a su hijo el príncipe Alejandro, con miras a un eventual divorcio. El príncipe heredero, de ocho años de edad, irá a un colegio de Suiza. Sus padres le educarán con la única finalidad del interés del propio príncipe y su pueblo". (Efe).

PIO XII SE DIRIGE A LOS comerciantes de todo el mundo

CASTELGANDOLFO, 10. — "La profesión de comerciante está corroida en su base moral y pierde en estima a causa de las condiciones de la vida actual", ha dicho Su Santidad el Papa Pio XII en una alocución dirigida a los comerciantes del mundo entero, hecha pública hoy. El Sumo Pontífice habló ante los delegados que asisten a la XXVII Asamblea de la Sociedad Internacional para el Fomento de la Formación Comercial, a los que recibió ayer en audiencia especial. El Papa resumió la profesión de comerciante y la estimación que merece, describiéndola como el negocio de "prestar un verdadero servicio a un verdadero cliente".



"Las tentaciones que se ofrecen contra este principio de ética profesional —añade el Santo Padre— son especialmente fuertes hoy en día. El falso poder adquisitivo, las necesidades artificialmente estimuladas, los mercados excesivamente ampliados, los patrones monetarios inestables, la falta de consecuencia entre el Estado, su política y su economía, ejercen una atracción hacia la especulación insana que amenaza los sólidos cimientos del comercio. Resultado de esto es que el principio del servicio verdadero prestado a un cliente real, padece. La profesión de comerciante se ve atacada en su base moral y pierde la estimación de las gentes".

Dice Su Santidad que no es justa la afirmación de que la Iglesia tuviera "cierta clase de aversión al comercio". (Efe).

Empiezan los exámenes

Desde hace unos días es frecuente la aparición en las columnas del periódico de notas y avisos convocando a examen, formalización de matriculas, anunciando comienzos de clase, etc. Sospechamos que las tales notas habrán sorprendido por ahí a muchos jóvenes ciudadanos en pleno olvido de los libros y que el aldabonazo no les habrá hecho demasiada gracia, pues ya se sabe que la familia empieza en seguida a exigir que se estudie y adiós diversiones y jolgorios, con la agravante de que este año se ha pegado un buen tajo al calendario de fiestas y van a ser muy pocos los días "puente", con satisfacción y alegría de los padres de los escolares, como siempre ocurre. Lo que a unos causa contento a otros molesta.

ESPOLON

En fin, que quedan escasos días para que abran sus puertas todos los centros, colegios y escuelas. Incluso la temida "reválida", a pesar de haber cambiado el nombre sigue produciendo temblor en más de uno, está a un paso. Y lo malo es que ahora ya no se compensan los malos ratos con el viaje a otro punto. Antes, al menos, tenía ese aliciente de la salida de casa y algo era algo. Si se aprobaba, ocasión para celebrarlo sin tener que estar pendiente de la hora, y si le suspendían a uno siempre se retardaba el momento de la bronca o de las recriminaciones familiares.

El ahorro y la aplicación de un sistema más justo han reducido el terrorífico examen de Estado a una circunstancia corriente en la vida de la juventud estudiantil, que ya no podrá recordar, fantaseando como es de rigor, el viaje a Valladolid.

V. DOMINGUEZ ISLA

Información militar

AUDIENCIAS DEL CAPITAN GENERAL

Hermano director y prefecto del Colegio de La Salle; don Rodolfo Abad; reverendo P. Bolinaga, S. I.; don Jesús Andújar, comandante de Caballería; don Javier Oñense, coronel de Artillería; don José Carmeno, coronel de Intendencia; don Antonio de María, teniente coronel de Aviación; don Carlos Vara de Rey, coronel de Aviación, y don Gregorio Sánchez Puertas.

El tiempo en Burgos

Barómetro. — A las 8, 693,2. A las 14, 692,7. A las 18, 691,5. Temperaturas. — Máxima, 21,6, a las 15,30. Mínima, 10, a las 7. Dirección y velocidad del viento. — A las 8, NE., 3,6. A las 14, N., 5,4. A las 18, NE., 7,2.

Recorrido del viento en veinticuatro horas. — 278,1 kilómetros.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Flor María Real Rivera, Juan Antonio Moral Diez, Mario José María Ramón Gutiérrez Fernández-Cavada, Jesús Villar Alonso, María Milagros Adoración Natividad Teresa Zanón Santos.

DEFUNCIONES

Angela Fernández Medrano, de 65 años, de Covanera. Mariano San Miguel Frutos, de 92 años, de Santiago del Arroyo (Valladolid).

MATRIMONIOS

Juan Alameda Barbero con María Teresa Recio Tardón, hoy, a las cinco, en San Cosme y San Damián.

Alfonso Encina Gil con Carmen Saúco Izquierdo, el día 12, a las doce, en San Lesmes.

Bonifacio Ruiz García con Juana Carcedo Alonso, mañana, a las 12, en San Gil.

Radio Castilla

PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa

13,45: Astronomía. Santoral. "Venga alegría". Ferraté. Orquesta. "Tondero". Matos. C. Amaya. "La tana". Palomo. Id. "La muerte de Manolote". Guerrero. P. Blanco. "Romance de sol y sombra". Perelló. Id. "Colorín colorao". Parada. P.-Osuna. — 14,10: Información.

Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo del cupón pro ciegos celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas, el número 070, y con 5 pesetas todos los terminados en 70.

CRONICA DE LA CIUDAD

CARNET DE SOCIEDAD

NECROLOGICA

Después de muchos años de vida religiosa, entregada con vocación al ejercicio de la caridad, ha fallecido sor Ignacia de la Sagrada Familia Arnau Esquerrez, de la Casa que tienen en nuestra ciudad las Hermanitas de los Ancianos Desamparados. Muchas son las personas que conocieron a sor Ignacia, siempre afable y cariñosa. Al expresar nuestro pésame a la Comunidad, pedimos a los lectores una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Nuevamente

LA DELEGADA ESPECIALISTA

Elizabeth Arden

estará a disposición de las señoras para consultas gratuitas y tratamientos de belleza, del 18 al 24 del actual, exclusivamente.

Solicite fecha y hora con antelación, dada la corta estancia en Burgos.

PERFUMERIAS ORIENTE

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

El presidente de la

Directiva Nacional del Colegio de Agentes Comerciales, en Burgos

Ayer estuvo en nuestra ciudad el presidente nacional del Colegio de Agentes Comerciales, don Gregorio Sánchez Puertas, quien, a mediodía, fué recibido por el capitán general de la Región y amigo particular.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Instituto Nacional de Enseñanza Media

EXAMENES

El día 14, lunes, a las 10 de la mañana, tendrán lugar los exámenes del séptimo curso.

OFICIALES CAJISTAS

SE NECESITAN. IMPRENTA DE ALDECOA, BURGOS

PISO PARA OFICINAS

se alquila en Santander, 11. Razón: OFICINAS UNION DE COOPERATIVAS DEL CAMPO

Exito del Concurso comarcal de ganado vacuno de Espinosa de los Monteros

Se celebró ayer y concurrieron ciento cincuenta ejemplares

Se celebró ayer, por la mañana, el anunciado Concurso comarcal de ganado vacuno de Espinosa de los Monteros, constituyendo un rotundo éxito. Ciento cincuenta magníficos ejemplares concurrieron, adjudicándose el primero y segundo premio los lotes de vacas presentadas, respectivamente, por don Damián Gómez y don Fernando Gutiérrez Solana, ambas de Espinosa.

La citada competición fué organizada por la Junta Provincial de Fomento Pecuario, con la cooperación de la Diputación Provincial, Caja de Ahorros Municipal de Burgos, Cámara Oficial Sindical Agraria, Sindicato Provincial de Ganadería y Colegio Provincial de Ganadería.

Asistió al concurso el delegado

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

La Academia de Derecho de nuestra ciudad

inaugurará el curso escolar 1953-1954 a primeros de Octubre

Con una conferencia en los salones de la Diputación Provincial, a cargo del ilmo. señor don Juan del Rosal, decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Valladolid, a primeros de octubre, la Academia de Derecho dará comienzo sus tareas escolares.

El día 5 de octubre comenzarán las clases ordinarias y en el presente curso se prepararán los estudios correspondientes a los tres primeros años de la carrera de Derecho. La matrícula estará abierta hasta el día primero de octubre y puede formalizarse en su domicilio, Sanjurjo, 36, teléfono 2700, de 7 a 9 de la tarde.

Para completar la formación jurídica de sus alumnos continuará el ciclo de conferencias sobre orientación profesional, así como la clase mensual de oratoria.

provincial de Ganadería, don Alfredo Delgado Calvete; don Luis Plaza y don José Moliner, en representación de la Diputación Provincial; don Emilio Gutiérrez Marique, por la Caja de Ahorros Municipal; don Patricio Alonso, del Sindicato Provincial de Ganadería; don Carlos Cantón, de la COSEA; don Manuel Gonzalo, jefe provincial de Sanidad Veterinaria; don Fulgencio Portero, comandante veterinario; los inspectores municipales veterinarios don Alberto López, de Medina de Pomar; don José María Bañuelos, y don Genaro Larraldi, presidente de la Junta Traslafoma; alcalde y Ayuntamiento en pleno de Espinosa de los Monteros.

El lugar del concurso fué el denominado "Los Campos". Comenzó el concurso a las diez de la mañana y se distribuyeron los premios por la tarde, a las cinco.

También se han efectuado en Espinosa de los Monteros, con gran éxito, prácticas de inseminación artificial ganadera, distribuyéndose entre los ganaderos la oportuna propaganda, a base de folletos magníficamente documentados al respecto. La citada mejora será incrementada a base de semen remitido desde Burgos.

Por falta de espacio, en el número de mañana publicaremos la lista completa de los vencedores en el mencionado concurso comarcal ganadero de Espinosa.

Señora: Su cutis ha sufrido después de los rigores del verano.

El cuidado especial que prefiere, se lo ofrece generosamente la delegada especialista de Elizabeth Arden, en sus consultas gratuitas durante los días 18 al 24 del actual en Perfumerías Oriente.

Escuela del Magisterio Femenino

EXAMENES

El día 15 del actual, a las 10 de la mañana, darán comienzo los exámenes de ingreso en este centro.

A continuación se verificarán los de las alumnas que realizan sus estudios por enseñanza no oficial, cuyas disciplinas se anunciarán oportunamente en el tablón de anuncios del establecimiento.

GUION LITURGICO

Viernes, 11. — Ss. Proto y Jacinto, Ss. Vicente, Diómedes, Didimo, Paciente, Emifiano, Teodora.

Misa de los Ss. Proto y Jacinto, mártires. 2.ª oración A cunctis, 3.ª contra las tormentas. Votivas y de difuntos.

CULTOS RELIGIOSOS

SAN LORENZO

La Corte de Honor de Señoras y la de Caballeros a María Santísima del Pilar celebrarán sus cultos mensuales mañana, día 12. Por la mañana, misa de comunión general, a las nueve; por la tarde, función eucarística, a las ocho, con la salve cantada al final.

LA RELIGIOSA

Sor Ignacia de la Sagrada Familia Arnau Esquerrez

(Hermanita de los Ancianos Desamparados)

Descansó en el Señor en el día de ayer, a los 91 años de edad y 70 de vida religiosa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (O. E. P. D.)

LA SUPERIORA Y COMUNIDAD

RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la misa de corpore insepulto que se celebrará en la capilla de los Ancianos Desamparados hoy, viernes, día 11, a las DIEZ, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, por cuyos actos de caridad les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Asilo de los Ancianos Desamparados, Burgos, 11 de septiembre de 1953

El Excmo. y Rvdmo. señor arzobispo ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

"La Misericordia", Santa Clara, núm. 2. Teléfono, 1672. Burgos



EL NIÑO

Pedro González García

ha subido al Cielo en el día de ayer, a los veintinueve meses de edad

(E. G. E.)

Sus apenados padres, don Pedro González Cantero (comandante de Ingenieros de Armamento y Construcción) y doña Ana-Felicja García Roa; abuelos paternos, don Emérito González y doña Mercedes Cantero; abuelos maternos, don Bonifacio García y doña María Roa; tíos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia al entierro que se celebrará en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real hoy, viernes, a las CINCO de la tarde, por cuyo acto de caridad les quedarán muy reconocidos.

Casa mortuoria: Moneda, núm. 20.

Burgos, 11 de septiembre de 1953

Gran funeraria La Cruz, P. Rey S. Fernando, 5. Tel. 1411.

TEATRO, CINE Y VARIEDADES - TEATRO, CINE

Multitud de artistas de cine, a España Para asistir a la Semana Internacional de San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 10. — Con todo entusiasmo se ultiman los detalles para la organización de la gran Semana Internacional de Cinematografía, que se celebrará en esta capital del 21 al 27 de este

mes y que ha de constituir un verdadero acontecimiento artístico. Entre las personalidades que vendrán para asistir a este festival figuran los señores Eitel, presidente de la A. N. I. C. A., Roma; Cravenn, gerente de la Unifrance Films, de París; Jacques Flaud, director general del Centro Nacional de Cinematografía de París; Guadino, presidente de la Federación

italiana; "Arroz amargo", italiana; "Huyendo del terror rojo", americana; y "Las vacaciones de M. Hilot", francesa. (Cifra).

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

- "Buffalo Bill" (2).
 - "El baño de Afrodita" (3).
 - "Neutralidad" (2).
 - "Belinda" (3).
 - "Yo soy la ley" (3).
 - "El 7 machos" (3).
 - "Persecución en Madrid" (3).
 - "Secretaria brasileña" (3).
 - "La casa de la colina" (3).
 - "Lo quiso la suerte" (2).
 - "Cuidado con los inspectores"-2
 - "Muchachas de Bagdad" (3).
 - "La barrera invisible" (3).
- Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. — Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etcétera, llámese a los teléfonos 3215 y 2700.



Internacional de Productores de Cinematografía de Roma; Favre Lebrat, secretario general de la Federación Internacional de Films, de París; Scicluna, director general del Espectáculo, de Roma; Rancati, de Roma; Orla di Torre, de Roma; Vittorio Sala, de España, y Ferrer, de Roma.

De artistas extranjeros llegarán Giselte Pascal, Silvana Pampanini, Gary Cooper, Silvana Mangano, Tino de Laurentis, Gina Lollobrigida, Ingrid Bergman, Roberto Rossellini, Kirk Douglas, Tyrone Power, Vittorio de Sica, María Mercedes, Antonillo Luatdi, Ana María Ferrer, Carla del Poggio, Mirian Bru, Amadeo Nazzari, Angelo Rizzoli, Vittorio Fasman, y un grupo de franceses que traerá M. Flaud, de París.

Se exhibirán las siguientes películas extranjeras: "Duelo al sol", americana; "Don Camilo", italiana; "El salario y el miedo", francesa; "Grin blanca", francesa; "Solo un verano", sueca; "Europa 1951",

El film más humano que pasca triunfalmente por el mundo entero

Peppino y Violeta

PROXIMAMENTE
Extraordinario estreno

AVENIDA. Próximo gran acontecimiento

Peppino y Violeta

La película de todos y para todos

GRAN TEATRO

Martes, 15 de septiembre de 1953

PRESENTACION DE ANTONIO CASAL

ANGEL DE ANDRES Y SU GRAN COMPANIA DE REVISTAS

Con el estreno de

LAS 4 COPAS

LA GRAN REVISTA DE LA GRACIA!

(15 veces centenaria en Madrid)
UN ALARDE ESPECTACULAR, APOTEOSICO, TRIUNFAL!

Esta es nuestra crítica

Persecución en Madrid (Avenida)

Si este film no tuviera otro mérito que los bellísimos exteriores conseguidos en un Madrid invernal y magnífico, sólo por ello merecería el elogio a un esfuerzo nada despreciable. Pero es que aún hay más: junto a una interpretación muy justa en la mayoría de los intérpretes —sobre todo los masculinos— esta un guiño todo agilidad y dinamismo. En la película se combina el tema de gangsters, sin abusar de los tiros ni de los golpes, con el de los exilados. Todo termina bien, y la cinta tiene incluso su fondo aleccionador y patriótico.

Monroy, Manolo Morán y Gas, éste en su invariable papel de comisario de Policía, incorporan las figuras centrales. Unos metros de noticiario o reportaje de una auténtica manifestación comunista en París, añaden verismo a esta "Persecución en Madrid".

JIMENEZ

"Cuidado con los inspectores" (Cordón)

Una fina sátira de costumbres y procedimientos norteamericanos. Concretamente, los impuestos. La tranquilidad de un matrimonio se ve quebrada al conseguir un premio en géneros de diversas clases, en uno de esos inefables concursos de radio a los que ya nos vamos aproximando en España. Los pobres tienen que vender lo ganado para poder pagar los impuestos. Bárbara Hale, James Gleason y James Stewart, sobre todo este último, en larguirucho saladisimo, tienen en "Cuidado con los inspectores" una acertadísima labor. La película es pródiga en situaciones cómicas, diálogos graciosos, y el público ríe de buena gana.

JIMENEZ

Una gran película: «Moulin Rouge» Un actor extraordinario: José Ferrer.-Dos nuevas producciones norteamericanas entre las que destaca como excelente "El lecho matrimonial".- Una lamentable cinta sueca

VENECIA. — (Crónica de nuestro enviado especial, JESUS VASALLO). El Festival, en sus últimas jornadas, cobró grandes vuelos. Los platos fuertes fueron reservados para

¡NOVIOS!

Celebrad vuestro banquete de boda en la

SALA DE FIESTAS

Exhibición obligatoria de películas nacionales

MADRID, 9. — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

Agricultura y Comercio. — Orden conjunta por la que se transfiere al Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas las facultades y misiones confiadas actualmente a la Junta Sindical de Defensa la Pasa Moscatel y Uva de Mesa de Málaga.

Información y Turismo. — Orden por la que se establece y regula la exhibición obligatoria de películas nacionales en los cinematógrafos nacionales. (Cifra).

¡NOVIOS!

Celebrad vuestro banquete de boda en la

SALA DE FIESTAS

SALA DE FIESTAS HOY, VIERNES

7,30: Gran thé-baile.

8,30 y 11,30: Variedades.

Actuación de María Esperanza, Hermanos Heredia, Armando Bohórquez y Pepita Reyes

Orquesta REX

Belleza en el ritmo, gracia y delicadeza en los movimientos que llevan al espíritu estampas de bella armonía. Educación Física de la Sección Femenina.

el final. Por eso, si comenzó con pocos bríos, ha terminado con sesiones esplendorosas, como la de "Moulin Rouge", la película que había despertado mayor expectación. Fue la noche más concurrida y elegante. No faltó en ella la presencia de Errol Flynn, en compañía de su mujer y de Irene Grabbe, con quien ahora se le ve mucho; y con su espectacular "smoking" de raso negro. Ni tampoco la del Aga Khan, llegado el día antes a Venecia, sin la Begum. Una noche magnífica, redonda, ya que "Moulin Rouge" es una gran película, aunque no placiese demasiado al público, que esperando quizá algo de mayor elocuencia parisina, se limitó a aplaudir cortésmente a John Huston. Lo cual a todas luces es injusto. "Moulin Rouge" es un prodigio de ambientación y posee la singular interpretación de José Ferrer, el maravilloso actor de "Juan de Arco" y de "Cyrano de Bergerac", que nos brinda una creación portentosa, definitiva, a pesar de todas las dificultades que entrañaba el tipo del pintor Toulouse-Lautrec, cuya biografía se recoge con acentos, matices y rasgos psicológicos, sencillamente maestros.

Otras cintas americanas pasadas en el Festival han sido "El lecho matrimonial" y "El pequeño fugitivo". La primera eleva el sello inglés y en todo su desarrollo. Irving Reis ha trasladado a la pantalla la célebre obra de éxito mundial, representada en España por teatros de cámara, "El lecho matrimonial", que recoge la vida de un matrimonio en diversas fases de su vida, desde la boda a la muerte. Representa esta cinta una novedad, por cuanto, al igual que la comedia, se desarrolla en un solo decorado y con dos personajes.

"Mujeres que esperan", de nacionalidad sueca, ha defraudado. A nosotros, por lo menos. Después de "La señorita Julia" y de "Ella no bailó más que un verano", no aporta nada nuevo. Y por añadidura, el tema es de una escabrosidad de fondo y forma, a la cual hemos de oponer nuestros más firmes reparos. Todo choca con nuestra mentalidad. No comprendemos la historia que nos cuentan estas mujeres casadas con cuatro hermanos, ni las reacciones de sus maridos. Es cuestión de clima, por lo visto. En el capítulo iraníes anotamos "La carraque blonde", dirigida por la única mujer directora, Jacqueline Turby. Refleja eos-

tumbres marselesas muy parecidas a las españolas y con Roger Pigault y Gerard Laudry destaca en el papel femenino Tilda Tamar, tan conocida en nuestra Patria como actriz y por ser además la esposa del pintor español Alejo Vidal Quadras. Casada en visión particular, satisfizo.

Por lo demás, pocas novedades. Salvo que, aquí, el que no corre, vuela. Ya hay quien quiere hacer una película —habíamos dicho que el tema era estupendo— a base del sensacional robo de joyas. Y hasta tiene el título "Robo en el Festival". Y tal vez sea una novedad para los lectores decirles que Silvana Mangano, que se pasa la vida en el Casino, junto a la mesa de juego, bajó uno de estos días a la playa con zapatos altos, vestida de raso y un chal. Todos estuvimos esperando que se presentase a la proyección en traje de baño. Pero, al parecer, no se atrevió.

La película que ha obtenido las mejores críticas de Prensa de los últimos diez años

Peppino y Violeta

PROXIMAMENTE

A Lola Montes le roba un admirador

NUEVA YORK, 10. — La actriz Lola Montes ha informado a la Policía que uno de sus admiradores le ha robado joyas y vestidos por un valor de quinientos dólares.

La actriz ha estado unos días de viaje, y al regresar hoy se encontró una nota sobre una mesa de su dormitorio que decía: "Lola, perdóneme por asaltar su piso en la forma que le he hecho. Ignoraba que se trataba de su domicilio. Soy un admirador suyo". (Efe).

CINE CORDON

GRAN COMIENZO DE TEMPORADA

¡CUIDADO CON LOS INSPECTORES!

Por James Stewart y Bárbara Hale. (T.)

Un film elegido para el público burgalés

SESIONES: 5,15, 7,45 y 11 noche

El calvario de un hombre que hubo de pagar los impuestos sobre los premios del concurso radiofónico que acababa de ganar

Popular Cinema GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE en sesión continua de 5 a 11 noche

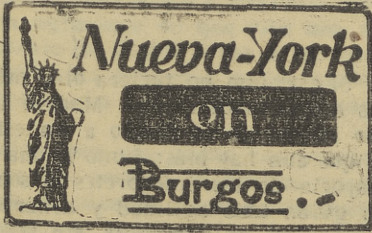
Muchachas de Bagdad y La barrera invisible

Cinefotocolor

PRECIOS: 2 y 3 pesetas. (N. TT.)

LA ESTATUA DE LA LIBERTAD SE HA VUELTO VERDE

NUEVA YORK. — (Crónica de nuestro corresponsal)
 —La verdad —dice una chas cosas...
 amiga mía, dándose aire con un abanico japonés— es que cuando el termómetro del Ayuntamiento —en español— con 'sop' —en inglés— los días...
 —¿Qué cosas? —pregunto yo indolentemente.



—Por qué los españoles pasaron de largo por estas tierras y permitieron a un tío llamado Stuyvensant comprar esta isla a los indios por cuatro perras gordas...
 —El tío que compró Manhattan a los indios —rectifico— no fué Stuyvensant, sino Peter Minuit, y no compró la isla por cuatro perras gordas, sino por veinticuatro dólares, Stuyvensant también se llamaba Peter, tenía una pata de palo engarzada con plata. Le llamaban "Pezuña de Plata". Por cierto que ahora acaba de morir el último Stuyvensant y ha dejado su fortuna a los pobres del "Lower East Side".
 —Los millonarios norteamericanos —dice mi amiga— siempre son muy generosos; hay que ver las bibliotecas y los museos y tantas otras cosas... ¡Si no hiciera tanto calor...! Pensar, que hay gente con agallas que viene a Nueva York por turismo.

Aun en medio de esta inusitada ola de calor, la ciudad está llena de gente. Nueva York es la ciudad de las convenciones, aunque este verano la palma se ha llevado San Luis, donde ciento y pico mil excombatientes escucharon las palabras del vicepresidente Nixon y del ministro de Asuntos Exteriores, Foster Dulles. Los excombatientes siempre han sido muy favorables a España. Su comandante general Gough, que acaba de regresar de Europa, declaró el otro día que España debe entrar en la Organización de la NATO.

También aquí se está celebrando una convención de políticas, y son millares los turistas sueltos que pasan por Nueva York, desafiando el inclemente sol, para ver la estatua de la Libertad, la ciudad China y los lugares más pintorescos de la ciudad. Acompañando a unos españoles, también yo estuve en Ellis Island. Nunca había sentido ninguna curiosidad por visitar la estatua de la Libertad, esa enorme y robusta matrona francesa que levanta su antorcha a la entrada de la Bahía de Nueva York.

Era un día de tanto calor que los rascacielos se difuminaban entre nubes de vapor. Los americanos bebían coca cola y pepsi cola ("co" y "pepe" les llaman). Dos o tres señoras se quitaron los zapatos y los hombres transpiraban en sus camisas de nylon. Los niños lloriqueaban y pedían agua de las fuentes, que parecía caldo. El ascensor sólo sube hasta el piso doce. Desde allí mis amigos emprendieron la ascensión a pie de quince pisos, hasta asomarse por encima de las cejas de la estatua de la Libertad. Yo me quedé leyendo un soneto de Enma Lazarus, una poetista judía que murió antes de cumplir los treinta años.

Muy cerca de la estatua de la Libertad está Ellis Island. Yo conozco una chica española que estuvo en Ellis Island. Pasó allí dos días (el tiempo que sus tios tardaron en reunir el dinero de la fianza), y me contó una vez que, desde la ventana de su dormitorio, Nueva York le parecía una ciudad lejana, inasequible... Mis amigos regresaron colorados como cangrejos. "No valía la pena —decían—; total se ve casi lo mismo". Una de las chicas quiso comprar una estatuilla de las que venden como recuerdo, pero la madre la disuadió, diciéndole que eran muy feas. Nadie tuvo humor para hacerse fotografías.

—¿Saben ustedes por qué la estatua tiene ese color verde? —les decía yo, que acababa de leerlo en un prospecto—; Como consecuencia de la oxidación producida por el cobre.
 —Pues a mí me gusta más así; el verde es color de esperanza.
 —¿Y si volviéramos a Nueva York? Si nos damos prisa aún podemos coger ese barco.
 La sirena pitó en aquel momento. Echamos a correr y detrás quedó la estatua de la Libertad con su antorcha en la mano y sus pegajosos turistas bebiendo coca cola y pepsi cola.
 VICTORIA ARMESIO

Francia, amenazada por otra ola de huelgas

PARIS, 10.—El Gobierno francés, que se encuentra bajo la amenaza de que comunistas y socialistas desencadenen nuevas huelgas este otoño, ha hecho públicos sus planes para un ligero aumento de los salarios de algunos empleados del Estado.
 El ministro del Interior, Maurice Deprat, hablando en el círculo de Prensa anglo-norteamericano, ha reconocido la posibilidad de un resurgimiento del malestar laboral el próximo mes. Añadió que el Gobierno "había arreglado las cosas para evitar la total paralización del país", aunque las huelgas se desencadenaran de nuevo. Dijo que aún existe "amargura" y que la solución no es aún completa. Hay grupos aislados de huelguistas que rehúsan volver al trabajo, a pesar del fin oficial del movimiento, de paro del pasado agosto, contra el Gobierno.
 En el Havre unos catorce mil trabajadores de la construcción y el

acero han votado seguir en huelga hasta que sus peticiones de aumento de salarios sean atendidas y cesen los refuerzos policíacos en el puerto.
 En Lens, zona carbonífera del Norte, han estado en paro unos doscientos mineros, también para reforzar sus demandas de aumento de jornales respondiendo a un llamamiento conjunto de socialistas y comunistas. (Efe).
 MAS DOLARES PARA INDOCHINA
 PARIS, 10.—El primer ministro Joseph Laniel ha confirmado hoy el aumento en la ayuda norteamericana a la guerra de Indochina, cifrado en 385 millones de dólares.
 "He sabido hoy con satisfacción —dijo Laniel— que el Consejo de Seguridad, en su reunión de ayer en

INFORMACION DEL EXTRANJERO

Descubrimiento de un depósito de armas en Teherán

Se dice que Mussadeq ha declarado la huelga del hambre

TEHERAN, 10. — La Policía ha descubierto una importante guarida de los comunistas en Teherán, habiéndose incautado de gran número de documentos que revelan la existencia de estrechos contactos entre los comunistas de Irán y del Iraq, según ha revelado esta noche el Gobierno militar. Dichos documentos indican la existencia de un considerable tráfico clandestino de armas entre los dos citados países.

ANDORRA, PROTESTA

Las restricciones francesas arruinan a la industria turística

ANDORRA LA VIEJA, 10. — La Cámara de Comercio andorrana ha enviado a la Prensa una carta abierta pidiendo a Francia facilidades para el Principado, y, principalmente, la revocación de la reciente medida del Gobierno francés por la que los turistas que desean visitar Andorra procedentes de Francia tienen que satisfacer a ésta una cantidad de cierta importancia.
 Las restricciones francesas están arruinando a la industria turística de los valles. (Eef).

importante depósito de pistolas y armas en la casa que hace tiempo ocupaba un individuo identificado como súbdito alemán y que ha huido del país, y han sido detenidos 31 comunistas que trabajaban en diversos hospitales de Teherán. (Efe).

MUSSADEQ, EN HUELGA

NUEVA YORK, 10. — El doctor Mussadeq ha declarado la huelga del hambre en la prisión que le ha sido habilitada en los cuarteles de Saltanabad, donde aguarda a ser juzgado, ha comunicado, atribuyéndolo a fuentes muy fidedignas, el corresponsal del "New York Times" en Teherán.
 Dice la información que cuando el ex presidente del Consejo fué trasladado a su nueva prisión, protestó y pidió a sus guardias que lo matasen, y seguidamente declaró que no injeriría bocado, lo que parece está cumpliendo. (Efe).

MENTIS DE LOS MILITARES

TEHERAN, 10. — El gobernador militar de Teherán, Fährad Dadsetan, ha desmentido esta noche que el ex primer ministro Mussadeq hubiera iniciado la huelga del hambre en señal de protesta por la decisión de ser juzgado como traidor a la patria.
 "Mussadeq, que se encuentra bajo una fuerte guardia —agregó Dadsetan— tiene, en realidad, un apetito magnífico". (Efe).

FATEMI, A SALVO

TEHERAN, 10. — El ex minis-

tro de Asuntos Exteriores, Fatemi, se encuentra sano y salvo en el Iraq, según un telegrama recibido por la familia del fugitivo.

La Policía abriga serias dudas sobre la autenticidad del telegrama, aunque éste fué cursado en Bagdad y parece firmado por el propio Fatemi. (Efe).

Los marqueses de Villaverde, a París

BARAJAS, 10.—Con destino a París han salido en avión de los marqueses de Villaverde. (Cifra).

Narriman pide el divorcio de Faruk

EL CAIRO, 10.—La ex reina Narriman ha presentado hoy su demanda de divorcio contra el ex rey Faruk, al que acusa de malos tratos y crueldad. Pide a Narriman una pensión alimenticia de cinco mil libras egipcias, desde el 12 de marzo último, fecha en que abandonó a Faruk en Roma.
 Las dos peticiones, la de divorcio y la de pensión, serán estudiadas el próximo diciembre por el Tribunal correspondiente. Narriman ha pedido al fiscal general que informe al ministro de Asuntos Exteriores para que éste notifique a Faruk la fecha y lugar en que se celebrarán los juicios. Exige que el ex monarca egipcio se presente ante el juez, pero ello es puro formalismo. (Efe).

Crisis política en Corea

Rhee ha destituido a varios ministros

SEUL, 10. — El presidente Rhee ha destituido a los ministros del Interior y de Agricultura, Chin Hyon Chik y Chin Chung Mok, respectivamente, por incumplimiento

de sus deberes. El comunicado oficial ha sido redactado en términos enérgicos, y dice que la razón fundamental de las destituciones se basa en el informe recibido en el sentido de que "las comunidades provinciales han sido obligadas a hacer toda clase de "contribuciones" en dinero que no estaban autorizadas". Según el comunicado están complicados funcionarios de la Policía y de otras organizaciones.
 Se espera el nombramiento de los nuevos ministros, y por lo pronto se han hecho cargo de las carteras correspondientes los viceministros respectivos. (Efe).

Atentado en Casablanca

CASABLANCA, 10. — Al amanecer se ha producido un nuevo atentado contra el almuedano que abría las puertas de la mezquita de Ain Chok. Un marroquí vestido a la europea apuntó con una pistola y apretó el gatillo, pero el arma se encasquilló, y el agresor frustrado huyó al punto. El almuedano ha facilitado sus señas a la Policía. (Efe).

COMPLICACIONES EN EL ARMISTICIO

PAN MUN JOM, 10. — Es posible que hoy se plantee la primera crisis desde la firma del armisticio coreano, en cuanto a la acusación formulada por las Naciones Unidas de que los comunistas retienen en su poder prisioneros de guerra.
 El general de División Blackshear M. Bryan, jefe de la delegación del mundo aliado en la Comisión Militar del Armisticio, ha advertido a los comunistas que tienen que poner en libertad todavía a 3.404 prisioneros de guerra, que figuran relacionados como en su poder.
 Radio Pekín replicó ayer a esta afirmación diciendo que tal relación de prisioneros es un "fraude", con el que se intenta solamente cubrir la retención forzosa de prisioneros comunistas chinos y nortecoreanos.
 Se cree que los delegados comunistas faciliten a Bryan hoy una respuesta oficial a este respecto. (Efe).

HABLA EL INTERPRETE POLACO

SEUL, 10. — El intérprete polaco, que ha solicitado asilo político con los occidentales, ha manifestado a los periodistas que había planeado su fuga, antes de partir de Polonia, formando parte de la Comisión de Armisticio de las naciones neutrales. (Efe).

Decadencia

Hace tiempo que el casino entró en barrena. El primer golpe se lo dió la supresión del juego, que era el sostenimiento de esta clase de sociedades. Lo que hacía que en ellas se comiera barato y costara muy poco un coche de alquiler con chófer uniformado como los de casa grande. Estas eran las grandes ventajas del casino. El segundo "directo" se lo dieron en la guerra, la juventud, el cambio completo de las costumbres, las sociedades deportivas. Antiguamente, el hijo de familia deseaba ser mayor para entrar en el casino. Hoy, por los gustos propios y se busca, en sus lugares de recreo y diversión, orientados generalmente hacia el sol y el aire libre.
 Cuando entramos en un casino no a buscar a alguien experimentado megame una sensación anticuada. Criados con atuendos apollillados, salones lóbregos, sillitas enfundadas, butacones viejos, techos pintados y cristalerías de un mal gusto inconformable, oscuridad, fealdad. La biblioteca, desierta, los salones de tertulia, las "pecerías" poco concurridas; sólo en los billares hay alguna animación.
 Hay quien no comprende todo la decadencia del casino. Nosotros sí, y se la explicamos. —¿Cuánto paga usted mensualmente? —le preguntamos. —Cuatro duros. —¿Qué ventajas tiene? —Pues verá usted. Se dispone de una biblioteca...
 Por A

INFORMACION NACIONAL

Marinos yanquis en el Castellana Hilton

FRANCISCO CASARES

desde MADRID



Han regresado a los puertos en donde están sus barcos la mayoría de los marinos norteamericanos que vinieron a pasar tres días en Madrid. Quedan los de la última expedición, que se reintegrarán hoy a las ciudades portueñas de donde llegaron. Se han dado una vida principesca estos simpáticos soldados del mar, que han reemplazado las literas del soldado de sus navios por espléndidas habitaciones en el Castellana Hilton. El hotel les ha hecho precios, no especiales, sino especialísimos. Sin duda, su poderoso connacional dió órdenes para ello. Y los de la VI Flota no han sido menos que las grandes estrellas del cine y las finanzas que hace unos meses estrenaron la lujosa residencia. Se mostraban encantados, pero no sorprendidos. Como si toda la vida hubieran sido huéspedes de grandes hoteles. Hay que reconocer que se movían por el hall y los salones del Hilton con la misma naturalidad que sobre la cubierta de sus barcos.

MATRICULAS VERDES

En Madrid hay muchos taxis con matrícula verde. Quiere esto decir que son coches recién importados y que no se les ha dado la matrícula de Obras Públicas definitiva. Pero quiere, también, indicar que no están a disposición del público todavía. Lo cual ocasiona algún perjuicio, o por lo menos contrariedad al que, ante uno de esos automóviles flamantes, acaricia la idea de usarlo. Pero el perjuicio mayor es para los taxistas o los propietarios. El Ayuntamiento importó los coches. Hacia falta renovar el material porque siguen rodando por las calles madrileñas viejos y antiestéticos armatostes. Se sortearon entre los del gremio, medida justa para evitar favoritismo. Y los beneficiados por la suerte buscaron las pesetas necesarias para una cantidad al contado. El resto lo han de pagar en letras. Y si no pueden circular y no ganan dinero, ¿cómo las han de recoger? Han acudido al Ayuntamiento a pedir que se gestione por la autoridad municipal que se les despache pronto la matriculación.

¿POR QUE VUELVE TAN DE PRISA?

Se habla mucho de que Ricardo Zamora vuelve. Está todavía en Caracas, donde, como se sabe, fué requerido como entrenador de algunos clubs venezolanos. Y hasta octubre no cumple su compromiso, que era de un año. Pero parece que regresará antes de cumplirse ese plazo. Hay muchas cábalas y rumores en torno a la vuelta a España del famoso exguardameta. ¿Viene por su propia y espontánea decisión? ¿Se le ha llamado? En este caso, ¿para qué? Como estas cosas del fútbol son cada día más complicadas y misteriosas...

LOS DE LA VID

Ayer celebraron su fiesta patronal los del gremio de la Vid. En el Sindicato se dividen en tres grupos: vinícola, cervicero y sidrero. La Patrona es Nuestra Señora de las Viñas. Dentro del argot laboral la de ayer fué fiesta abonable y no recuperable. Y para la celebración, como es natural, no faltaron bebidas.

PROTECCION AL TEATRO

La Dirección de Cinematografía y Teatro ha reiterado la orden de que los cines de Madrid han de dar, por lo menos seis semanas al año, películas nacionales. Esta disposición se había venido incumpliendo, puede decirse que estaba casi en desuso. Se dictó para proteger la producción nacional. Entre agentes de teatro se comenta la necesidad de tomar medidas parecidas para defender la escena. Se sabe que en la Argentina, recientemente se ha dispuesto que los locales de cine den funciones teatrales. Aquí se contentarían con que, en los teatros de provincias donde actúan compañías los días de trabajo y se proyectan películas los domingos, hubiera una mayor consideración para las compañías teatrales. Si se las contrata, que no se interrumpa su actuación en los días de la semana más provechosos para las taquillas. Y también parece que se sugiere otra norma: en las poblaciones, y no son pocas, en que construyen o arriendan locales de espectáculos, Diputaciones o Ayuntamientos, debe exigirse una mayor atención para el teatro, como vehículo de arte y cultura populares.

DE POESIA Y DE NOVELA

Noticia poética. Se asegura que Ramón Eugenio de Colcochea tiene el propósito de fundar un premio de poesía que, como el de novela escrita de Fernando Fernán Gómez, se titulará "Cabe Gijón". Se desconoce la cuantía y la forma en que este nuevo galardón literario será otorgado. Por cierto que el posible fundador permite actualmente una novela que se titulará "Miedo". También la de Pedro Fernández, "La espera", premio nacional, saldrá a la calle muy en breve.

Importante conferencia ferroviaria hispano-portuguesa

SALAMANCA, 10.—Ha iniciado sus trabajos en esta ciudad la Primera Conferencia Comercial Ferroviaria Hispano-portuguesa, que durante varios días estudiará importantes asuntos relacionados con el tráfico de mercancías y viajeros entre España y Portugal, y el tránsito hacia Europa. Por vez primera en esta clase de reuniones participa una representación de una compañía de ejes intercambiables, aspecto muy interesante para España y Portugal, porque mediante tal sistema podrá intensificarse el tráfico comercial de mercancías entre los dos países de la península y el resto de Euro-

pa, cuyo ancho de vía es más estrecho. (Cifra).

LLEGA A SEVILLA EL JEFE DEL SENADO ITALIANO
SEVILLA, 10.—En viaje de turismo y procedente de Algeciras ha llegado el presidente del Senado italiano, señor Merzagora. (Cifra).

LUZ ELECTRICA A OCHO PUEBLOS MAS DE ORENSE
ORENSE, 10.—Ocho pueblos más de la provincia cuentan desde anoche con luz eléctrica. Son estos: Cistián, La Iglesia, Pailongo, Piedrafitá, Alende, Cabana, Quintela de Arriba y Quintela de Abajo, todos ellos pertenecientes al Ayuntamiento de La Teijeira.

El logro de esta aspiración se debe a la gestión directa de los propios vecinos, que en muchos casos han contribuido con su trabajo, además de pagar los impuestos que les correspondió para cubrir el presupuesto de las obras, y las subvenciones del Gobierno Civil. (Cifra).

DIPLOMAS A LOS LICENCIADOS DE LA UNIVERSIDAD SALMANTINA

MADRID, 10.—Los alumnos que aprueben su licenciatura en los cursos académicos de 1952-53 y 1953-54 en la Universidad de Salamanca, por disposición del Ministerio de Educación Nacional podrán obtener con carácter voluntario un diploma expedido por aquella Universidad, en el que se acredite que lograron su título en la solemne ocasión del VIII Centenario de la misma. (Cifra).

VIVIENDAS PARA MINEROS PUERTOLLANO, 10.—Una importante serie de viviendas para mineros quedará terminada de construir durante el presente mes en la ciudad de Puertollano. Consta de 309 viviendas confortables e higiénicas, dos grupos escolares y una ermita. (Cifra).

LUCHA CONTRA EL ANALFABETISMO

VILLAROBLEDO, 10.—Los esfuerzos que realiza para disminuir el analfabetismo el Ayuntamiento de Villarrobledo son relatados en una nota facilitada a la Prensa por el concejal encargado de los Servicios culturales de la ciudad, señor Montero. En ella dice que en lo que va de año se han inaugurado cinco escuelas; que se construye otra más en la pedanía de Las Ventas de Alcolea, así como una iglesia, y que se estudia la construcción de cinco escuelas más en este año. Agruga que se han creado dos becas más con doce mil pesetas cada una para estudiantes de pintura y que con éxito feliz se gestiona la puesta en marcha de un Instituto Laboral para cursar nueve especialidades. Finalmente dice que se acelera la construcción del campo de deportes y que se ha aumentado su cabida hasta 14.000 almas. (Cifra).

ARREGLO DE LAS CARRETERAS SALMANTINAS

SALAMANCA, 10.—Millón y medio de pesetas va a invertir la Diputación Provincial en el arreglo y conservación de su extensa red de caminos vecinales, en lo que queda del presente año. Las obras comenzarán tan pronto como las condiciones climatológicas lo permitan a finales de este mes o a primeros del próximo octubre. (Cifra).

OFRENDA NACIONAL

VIGO, 10.—En el Templo Vivoto del Mar, en Panjón, se ha efectuado la tradicional ofrenda nacional presentada por el ministro de Marina, almirante Moreno, quien fué cumplimentado a su llegada por todas las autoridades. Rindió honores una compañía de caballeros alumnos de la Escuela de Marín, llegados momentos antes a bordo del destructor "Lazaga". (Cifra).

INAUGURACION DEL PARADOR DE XAUEN

XAUEN, 10.—El alto comisario de España en Marruecos, teniente general García Valiño, ha inaugurado este mediodía el parador de turismo de esa localidad, construido en los dos últimos años y que puede calificarse como uno de los mejores que actualmente existen en ambas zonas de Marruecos. (Cifra).

Viviendas vacantes en el grupo "Manuel Yllera"

Para cubrir algunas vacantes de viviendas existentes en el grupo "Manuel Yllera" de esta ciudad, se abre plazo de presentación de solicitudes hasta el día 30 inclusive del presente mes.

Será condición indispensable que los solicitantes sean sindicados y acrediten hallarse al corriente en el pago de cuota sindical.

Las solicitudes se presentarán en la Obra Sindical del Hogar (Plaza de Castilla, núm. 1-3.º) y en los impresos que en ella les serán facilitados.

"Ya" se ocupa del caso de la joven alicantina convertida en hombre

MADRID, 10.—El ilustre doctor Garrido Lestache, en un artículo que hoy publica en el periódico "Ya", hace un comentario a la noticia divulgada por la agencia "Cifra" sobre el extraño caso de una joven llamada Teresa, residente en Sella (Alicante), que había experimentado tan profunda transformación que ha cambiado su nombre por el de Miguel y usa desde hace tiempo ropas de hombre.

Según el citado doctor no existe hecho alguno explicativo para una transformación tan rápida como la ocurrida en el pueblo de Alicante. "No se ha observado —añade— en la especie humana casos de verdadero hermafroditismo capaces de alterar las cualidades femeninas con las masculinas. Si de pseudohermafroditismo, cuyas anomalías hay que estudiar detenidamente para conocer con exactitud el sexo a que pertenece el individuo que las sufre. Muchas deformaciones he tenido ocasión de intervenir, pero en los casos dudosos, un examen físico, la actitud psicológica, los estudios hormonales en sangre y orinas y los

exámenes histológicos de tejido gonádico, practicando una biopsia, nos darán un diagnóstico cierto del caso en que nos encontramos. (Cifra).

"EL ESPANOL"

Acaba de aparecer el número 249 de "El Español", semanario de los españoles, para todos los españoles, con 64 páginas en huecograbado.

Se abre el número con una serie de interesantes trabajos en que políticos, escritores, secretarios y colaboradores enjuician desde diversos ángulos la figura y la obra de don Miguel Primo de Rivera. Firman estos artículos W. G. Oliveros, Eduardo Aunós, José Pemartín, José María Pemán y Emilio R. Tarduchy.

Manuel Casares, desde Washington, publica en este número un curioso reportaje sobre la vida y actividad del embajador Lequerica en Norteamérica, y el enviado especial Esteban Fernández, transmite, desde Roma, las impresiones del momento sobre el concordato de España con la Santa Sede. José Luis Castillo Puche continúa su serie de reportajes sobre el Sahara español, y otro enviado especial, Joaquín J. Ruiz Cartarneau, informa sobre el resurgimiento de la provincia de Almería. Después de haber recorrido 2.500 kilómetros con Jumillano y su cuadrilla, José María Deleyto escribe sugestivamente la vida del torero fuera de la plaza.

Camilo Barcia Trefles, desde el Brasil; Andro Xavier, desde la India; José María Olona, desde Holanda, y Manuel Blanco Tobío, desde Alemania, informan sobre la actualidad de estos países.

El catedrático Balbin Lucas habla a redactores de "El Español" acerca de las actividades bibliográficas del Consejo de Investigaciones Científicas y el famoso pelotari Gallastegui, cuenta los motivos de su renuncia al título de campeón nacional.

En la sección "El libro que es menester leer", se resume el interesante libro del ex ministro de Asuntos Exteriores, conde Schwerin Krosingk, titulado "Sucedió en Alemania". Asimismo se inserta la excelente novela inédita de Pedro Alvarez, "Los últimos celos".

Se completa este número de "El Español", tan varlo como atractivo, con otros artículos firmados por Luis Ponce de León, Claudio Colomer Marqués, José Perdomo, Pascual Marín, José Subirá y Pedro Voltes.

Compramos chatarra
DE PLOMO
TUBERIA O PLANCHA
Ofertas, esta Administración

del casino

Por Antonio DE OBREGON

El primer golpe de suspensión de las actividades de las sociedades de juegos de azar ni siquiera muy reciente. Yo como los demás que hay en el mundo de la juventud, de las costumbres de las deportaciones, de las tabernas, de su vida, ¿qué posición? Yo como los demás que hay en el mundo de la juventud, de las costumbres de las deportaciones, de las tabernas, de su vida, ¿qué posición? Yo como los demás que hay en el mundo de la juventud, de las costumbres de las deportaciones, de las tabernas, de su vida, ¿qué posición?

—Es triste que no podamos sostener como en Inglaterra el club...
—Sí, pero ¿quiere usted más clubs que nuestras tabernas, nuestros colmados, nuestros cafés, la calle, en fin? España es un campo abierto al diálogo y a la comunicación de unos seres con otros, pero créame, sin necesidad de entorchados, ni levitas apolladas...

Cinco minutos con...

Don Tomás Gil Moral

"HASTA 800 ALUMNOS PUEDE TENER EL GRUPO ESCOLAR CONMEMORATIVO. -- EL LUNES COMIENZA LA ADMISION DE NIÑOS. -- UNA PEQUERA CUOTA PARA GASTOS DE MATERIAL. -- LA ENTRADA NO SERA POR LA PUERTA PRINCIPAL"



Uno de los problemas gigantescos que Burgos tiene planteados es el de las escuelas. La carencia de grupos aboca a la ciudad a un estado que nada dice en pro de la cultura. Conocemos las causas de toda índole que se oponen a la erección de nuevas escuelas, pero también es verdad que, cuando se meten en obras, éstas adquieren una lentitud pasmosa y desesperante. Véase si no el grupo de la calle de Salas. ¿Cuántos años desde que se echaron los cimientos? Y ahora, por lo pronto, gitanos y ambulantes han encontrado un refugio donde cobijarse, y parece ser que por largo tiempo.

El grupo conmemorativo --concedido a la ciudad en virtud del Milenario de Castilla-- por fin se halla en condiciones de iniciar su finalidad. Director de las secciones de niños es nuestro buen amigo Tomás Gil Moral. En su despacho, estando presentes dos de los maestros que integrarán la plantilla, los señores Silleras y Zaldívar, se desarrolla la entrevista.

--¿Cuándo se abre la matrícula?

--El lunes próximo.

--¿Y las clases?

--Ese mismo día se procederá a la clasificación y, acto seguido, apertura de estudios.

--¿Qué niños pueden concurrir?

--Los comprendidos entre los seis a los quince años, y niñas de cuatro hasta esa última edad.

--¿Qué chicos tienen preferencia para el ingreso?

--Los del distrito.

--¿Se llenarán las clases?

--Creemos que sí. Es mucha la falta de escuelas en nuestra ciudad.

--¿Cuántas secciones?

--Diecinueve, entre ambos sexos.

--¿Número total de alumnos que puede albergar el grupo?

--Ochocientos.

--¿Cuántos maestros?

--Veintiuno.

--¿Programa de enseñanza?

--Todo el ciclo escolar, primera enseñanza, maternal, párvulos, graduada y dos grados de iniciación profesional.

--Tengo entendido, o por lo menos es un rumor que por ahí circula, que la matrícula no es gratuita.

--Solamente se cobrará una cantidad insignificante.

--¿Cuánto?

--Aún no está señalada, pero de tan poca envergadura que no desequilibrará presupuesto por modesto que sea.

--¿Por qué concepto es esa cifra?

--Compensación para dotar de material preciso a la escuela.

--¿No supone peligro para

Sucesos de ayer a hoy

Un muerto y un herido al chocar un camión en Santa

Maria Rivarredonda

En el kilómetro 296, de la carretera general Madrid-Irún, en el término municipal de Santa María Rivarredonda, chocó contra un árbol el camión matriculado B1-13.852, de la "Cervecería del Norte", conducido por Florencio Echevarría Gardoqui, de 33 años, que llevaba como ayudante a Sabino Lacha Echegarriaga, de 30 años, soltero, con domicilio en Bilbao, resultando éste muerto en el acto y aquél con heridas de consideración. Los daños materiales en el camión y en la carga se cifran en cincuenta mil pesetas. Personado en el lugar del suceso el juez de Paz de Santa María Rivarredonda, ordenó el levantamiento del cadáver, siendo conducido a la Casa Consistorial del pueblo de referencia.

Muere repentinamente en la Bolera del "Dos de Mayo"

Cuando se encontraba prestando sus servicios de guardaportero en la Bolera del "Dos de Mayo", Mauro Montes Cano, de 62 años de edad, con domicilio en La Parra, 12, se sintió repentinamente enfermo. Inmediatamente fué asistido por personal que allí se encontraba y trasladado a la Casa de Socorro, donde ingresó cadáver. Parece ser que la causa de la muerte fué una angina de pecho.

Incendio en Quincoces de Yuso

Según noticias facilitadas por la Guardia Civil de Quincoces de Yuso se declaró un incendio en el monte del Estado término de San Martín, sin que hasta el momento se haya podido precisar las pérdidas, aunque sí se sabe que son de cierta consideración.

A PRUEBA DE ROBO E INCENDIO

puede guardar con toda garantía su dinero, joyas, documentos, valores, etc., en

arcas de caudales ZUBIGARAY

Depósito y exclusiva:

IGNACIO PALACIOS, S. A. Merced, 5 -- Burgos

Vea exposiciones y solicite precios y catálogos

los alumnos la cercanía de esa carretera general con tanto tráfico?

--Conocedores de ello, la entrada principal queda obstruida, efectuándose por esta lateral.

--¿Los alumnos irán uniformados?

--Sí, pero con sencillez.

--¿A cargo de quién estos uniformes?

--Particularmente.

--¿Funcionarán todas las dependencias del colegio?

--Algunas aún no.

--¿Por ejemplo?

--La biblioteca y probablemente la clase maternal.

--Se hablaba de un comedor, ¿qué hay de cierto?

--Pronto será una realidad.

Este era todo cuanto quería saber. Por ello cerramos la entrevista.

FUYMA.

CRONICA DE LA CIUDAD

Hoy podrá verse el ganado que se lidiará el domingo en nuestra plaza

Hoy podrán ya verse los novillos que se lidiarán el domingo en nuestra plaza, a partir de las cuatro de la tarde. El ganado tiene buena estampa y peso y es seguro que dará juego. Por otra parte el cartel, que encabeza Francisco Barrios "El Turia", es una garantía. "El Turia" es uno de los más destacados novilleros-punteros de nuestros ruedos. Ha actuado en novilladas picadas y el miércoles, en la plaza gerundense de Olot, ha obtenido un triunfo resonante, cor-

tando cuatro orejas y dos rabos, siendo sacado en hombros de la plaza. El catalán Joaquín Bernadó es un novillero valiente, que ya lleva dos buenas temporadas lidiando y triunfando. De los vascos Sergio Flores y César Farraco, el primero ha conseguido éxitos notables en Vista Alegre, de Madrid.

En resumen, cuatro novilleros que ya se han abierto camino en las plazas y que vienen a Burgos deseosos de agradar a la afición. La novillada tiene, además, un interesante aliciente. Habrá diez premios en dinero, distribuidos en uno de 1.500, cinco de 500 y cuatro de 250 pesetas. En total 5.000 pesetas al azar del sorteo.

El precio de las localidades se ha aquilatado, para dar a la novillada un carácter eminentemente popular.

El domingo se prepara, pues, una buena tarde en la plaza de Los Vadiños.

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Burgos

Habiendo quedado vacante el puesto central número 51 del Mercado de Abastos de la Zona Sur, se hace saber a las personas que deseen solicitarlo que pueden presentar sus instancias debidamente reintegradas en las Oficinas del Registro de la Secretaría Municipal, antes de las doce horas del día 22 del corriente mes de septiembre.

Las condiciones y demás antecedentes se hallan de manifiesto en el Negociado de Subastas de la Secretaría Municipal, donde pueden ser examinados durante las horas de oficina de los días hábiles. Burgos, 10 de septiembre de 1953. -- El Alcalde.

ARNEDILLO

FONDA Y CAFE HIJO DE MARRODAN Y LAZARO La más próxima al Baleario

Toda tarea requiere aprendizaje, si queremos que su realización sea perfecta. Por eso tiene decisiva importancia la formación de la mujer. Solicita el Servicio Social.

La BOLSA ayer

BARCELONA, 10.--La sesión de Bolsa de hoy ha sido de firmeza. (Cifra).

BILBAO, 10. -- En la sesión de Bolsa de hoy, en títulos bancarios ha habido pérdida de dos duros para el Bilbao y ganancia de uno para el Central. En transportes, Madrid pierde cuatro duros. Soportamiento en navieras y eléctricas. En metalúrgicas, Euskalduna mejoró diez duros.

Cambios de cierre: Banco de Bilbao, 501. Banco Central, 340. Banco de Vizcaya, serie B, 416. Banco Guipuzcoano, 405. FF. CC. Suburbanos, 101. Metro Madrid, 120. Electrica de Viesgo, 160. Electrica de Viesgo nuevas, 146'50. Española, 200. Iberduero, 189. Iberduero nuevas, 5 por 100, 177'50. Iberduero Ibradas, 159. Madriñena, 110. Minas del Rif, 505. Vascongada, 1.325. Azucarera, 111'50. Telefonica, 184. Pefasa, 126. Papelera, 405. Explosivos, 243. Química, 194. Resinas, 112. Petróleos, 386. Insa, 89. Casas, 138'50. Sefanito, 158.

CAMBIOS DE MONEDA

MADRID, 10.--Cambios de moneda extranjera en el mercado de divisas: Dólares USA, 39'40; libras esterlinas, 110'31; francos franceses, 11; escudos, 137'11. (Cifra).

Banco de Santander BANCA - BOLSA - CAMBIO CAJA DE AHORROS Espolón, 12 -- BURGOS

ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se realizan en Agencia "Avance", Teléfono 3266. Agencia "Alas", Teléfono 2078, y en "LA VOZ DE CASTILLA" Teléfono 2158, hasta las doce de la noche. Anuncios destacados con recuadro en esta sección, ciento por ciento de los anteriores.

VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SERALADO EN LA TASA

AGUARDIENTES especiales, licores y coñacs. Valeriano del Barrio. Santander, 25.

MAQUINAS hacer punto, máxima garantía, 24 meses crédito, enseñanza gratuita a domicilio. Imperio. Monterá, 32: 21-34-21. Madrid.

MAQUINAS escribir portables, nuevas, garantizadas, 3.200 pesetas. De la Vega. Madrid, 2.

ANISADOS todas clases, precios convenientes. Valeriano del Barrio. Santander, 25.

GANADOS Y APEROS

VENDO 40 ovejas jóvenes. Para tratar, con Eugenio Barbás. Vizcaino.

COLOCACIONES

La Ley de 10 de febrero de 1942, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en pare deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

FAMILIA con hijos, para granja, necesita. Escriban con edades a Patricio Gómez Ortiz. Pozo de la Sal (Burgos).

ARRIENDOS

LOCAL por Santa Dorotea, arriendo, esquina, apropiado carbonería, cosa similar. Informes, Moneda, 13 (Prigo).

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

SU COCHE, camión, moto y bicicleta lo quedarán nuevos pintándolos con el gran esmalte sintético "Flamidor". Venta: "Droguería Evello". Calle San Lorenzo.

VENDO moto "Lube", 125, barata. Buen estado. Informes, Moneda, 13.

TURISMO "Wiper", cuatro puertas, bien tapizado, ruedas. Precio económico. Moneda, 13.

CAMBIO turismo "Salson" por material cerámico, madera, etc. Informes, Moneda, 13 (Prigo).

FORD "Rubia" 17 H.P., ruedas nuevas, inmejorable tapizado, ocho plazas, vendo barato. Moneda, 13.

CAMION Chevrolet, año 44, 23 H.P., bien neumáticos, carga 5.000 kilos, vendería urgentemente. Informes, Moneda, 13.

CAMION Bedford con motor "Perkins", modernísimo, estado como nuevo, vendo precio ausencia. Informes, Moneda, 13.

STUDEBAKER J. 15, año 48, tipo semi-haiga, bien ruedas, pintura, cabina, vendo económico. Moneda, 13.

TRASPASOS

ENTRADA Vadiños traspaso buen local, instalación completa, buenos escaparates, 7.500. P. Gómez (Prigo), Moneda, 13.

TIENDA ultramarina Santa Dorotea traspaso, buena clientela, inmejorables ventas, renta 221. P. Gómez (Prigo).

LAIN Calvo, esquina, traspaso inmejorable local, propio cualquier negocio. Infórmese urgentemente. P. Gómez (Prigo).

PLAZA Prim, menor, lonja, traspaso, buenas condiciones, precio barato. Consulte, E. Gómez (Prigo).

ZONA ferroviaria traspaso inmejorable bar, ingresos buenos, barato. P. Gómez, Moneda, 13.

DOS pasos Plaza Prim traspaso mejor bar, 65.000 pesetas. Bajísima. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

SAN COSME, muy barato, traspaso charcutería, por ausencia. P. Gómez (Prigo).

COMPRA-VENTA DE FINCAS

URGENTE vendo piso libre, cuatro habitaciones, servicios, solitario. Zona Vadiños. 60.000. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

TRES buenas habitaciones, servicios, vendo libre piso, entrada Vadiños, facilidades. P. Gómez (Prigo).

SAN COSME vivienda cinco habitaciones, galería, servicios, ocupado, muchas facilidades, rentado. Consulte, P. Gómez (Prigo).

SANTA DOROTEA piso libre, cuatro habitaciones, cuarto de baño, agua caliente, 48.700, vendo. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

Diego Lainez vendo piso libre, a raudales, cuatro habitaciones, baño, 65.000 pesetas. P. Gómez (Prigo).

SAN JULIAN vendo piso desahogado, cinco habitaciones, servicios. Precio, consulte P. Gómez (Prigo).

CALLE Vitoria cambio piso seis habitaciones, servicios, calefacción, todo confort, traspaso camión. Informes, P. Gómez (Prigo).

SOLAR 250 metros, 20 fachadas, zona Vadiños, con planos, comprar por turismo. Infórmese, P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

Las tareas del hogar y el cuidado del niño serán enseñados y preparados para su futura actuación en el hogar y la familia.

DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES

a las tres de la tarde, sale el Burgos camino de Santiago de Compostela

El nuevo se inicia la temporada de fútbol en España y con esta vez la constante preocupación de todos los aficionados a deporte, que son muchos, y aquellos que no son aficionados pero sí interesados, pues las cosas han hecho de aquellos a los que el fútbol traía sin cuidado más interesados en saber los resultados de los encuentros que celebran cada domingo. De aquí nosotros también empezamos a sufrir y desear que las siete de la tarde, para pensar en otra cosa, o en lugar que no sea ni el Burgos de Compostela.

tres muchachos harán lo imposible por traerse los dos puntos para casa.

La expedición burgalesa saldrá a las tres de la tarde, de la Plaza Mayor, con dirección a León, donde culminará la primera etapa. El sábado continuarán viaje a Lugo, comiendo en dicha capital, para seguir, por la tarde, a Santiago, donde llegarán a primeras horas de la noche.

Que en esta primera salida oficial de la temporada nos traiga el Burgos su primera victoria. ¡Aupa, Burgos!

El partido será arbitrado por el señor Iglesias Méndez.

Jaime Montaña gana la etapa Lérida-Tortosa de la Vuelta Ciclista a Cataluña

Botella, primero en la clasificación general

TORTOSA, 10. — Con media hora de retraso sobre el horario previsto han llegado los corredores que toman parte en la Vuelta Ciclista a Cataluña. En esta ciudad finalizó la etapa Lérida-Tortosa.

Desde una hora antes los corredores eran esperados por unas cuatro mil personas, que ocupaban la totalidad de los ciento cincuenta y dos palcos en la Avenida del Generalísimo, lugar donde se había instalado la meta de llegada. Igualmente estaban ocupadas en su totalidad la calle de Felipe Padrell y un buen tramo de la carretera de Barcelona a Valencia.

En una tribuna instalada en la meta se hallaba el alcalde, autoridades, jerarquías y otras personalidades.

La clasificación de la etapa en sus tres primeros lugares ha sido la siguiente:

- 1.—Jaime Montaña, 5-35-35.
- 2.—Boyer, mismo tiempo.
- 3.—Vidal Porcar, mismo tiempo.

Tras estos tres corredores entró un grupo de doce y Poblet formaba parte de otro pelotón, con el tiempo de 5-42-13.

Al pasar por Tarragona, Boyer, Bahamonde, E. Rodríguez y Alomar llevaban una ventaja de un minuto y cuarenta y cinco segundos al segundo pelotón, en el que figuraban los favoritos: Serra, Bernardo Ruiz, Massip y Gelabert.

A tres minutos pasa el pelotón en el que va el primero de la clasificación general, Botella; éste va protegido por Jarque, que tira y rápido del grupo. La caza tras los primeros corredores se prolonga durante quince kilómetros.

Botella se ha defendido en la etapa de hoy muy bien, ayudado por sus compañeros de equipo Bernardo Ruiz y Jarque; éste lo llevó hasta el pelotón de cabeza, mientras Ruiz frenaba al grupo, para que no se produjera ninguna escapada.

Serra ha marchado durante la etapa sin compañero de equipo y ha tratado en algunas ocasiones de intentar el despegue.

A la llegada de los corredores a Tortosa ha explotado una gran traca, que ha causado profunda impresión a todos los seguidores de la Vuelta.

En la etapa de hoy se registró el abandono del corredor italiano Pinatati. (Aifil).

que nos parece doblemente justa, no sólo en honor y gloria del automovilismo italiano, sino también como reconocimiento oficial de la importancia que el motor de explosión tiene en este país. Pues, en definitiva, por cada veinte italianos, hay un vehículo motorizado y no existe un italiano al volante de un coche suntuoso, o al manejar de una modesta y popularísima "Vespa", que no sienta rendida admiración por Ascari y que, en el fondo, no se cree ávido del primer piloto de la casa Ferrari.

LUIS DE LA BARGA

CLASIFICACION GENERAL

TORTOSA, 10. — Después de la etapa de hoy, Lérida-Tortosa, la clasificación general es la siguiente:

- 1.—Botella, 27-29-13.
- 2.—Serra, 27-32-39.
- 3.—Massip, 27-33-15.
- 4.—Gelabert, 27-34-55.
- 5.—Bernardo Ruiz, 27-36-24.
- 6.—E. Rodríguez, 27-37-21.
- 7.—Bahamonde, 27-37-39.
- 8.—Zampini, Italia, 27-37-45.
- 9.—Schoubben, belga, 27-39-37.
- 10.—Trobat, 27-43-49.
- 11.—Boyer, 27-44-35.
- 12.—Alomar, 27-48-13.
- 13.—Pilla, 27-48-40.
- 14.—M. Rodríguez, 27-55-15.
- 15.—Barrutia, 28-01-41.
- 16.—Jansen, belga, 28-04-52.
- 17.—Preskeit, alemán, 28-05-18.
- 18.—García, 28-08-26.
- 19.—Poblet, 28-11-08.
- 20.—Montaña, 28-13-33.
- 21.—De Santì, Italia, 28-33-06.
- 22.—Nith, alemán, 29-59-39.

(Aifil).

Crónica de Roma

Los famosos bólidos "Ferrari" se retirarán de las carreras

Su constructor no puede seguir compitiendo con las otras casas de automóviles

ROMA.—(Crónica de nuestro corresponsal).

Pocas noticias han suscitado tanta conmoción en los medios deportivos italianos como el reciente anuncio del "Commendatore" Enzo Ferrari de que sus "bólidos"—los famosos "Ferrari"—dejarán de participar en las competiciones automovilísticas a partir de la próxima temporada. Y como quiera que el "commendatore" Enzo Ferrari sólo construye coches de carreras, la tal noticia debe entenderse como el anuncio de que la pequeña fábrica de Maranello cerrará sus puertas, o, en el mejor de los casos, será dedicada a otro tipo de producción automovilística. Pero la retirada de las pistas de los "bólidos" más veloces del mundo, sobre los cuales Ascari se ha asegurado este año por segunda vez consecutiva el título de campeón mundial, equivale a dejar que Italia pierda una primerísima y triunfal posición en este emocionante sector deportivo. De ahí la conmoción que ha provocado la tal noticia y de ahí el

aluvión de preguntas que ha recaído sobre el "commendatore" Ferrari para que justificase su decisión.

El constructor Modones no ha sido ciertamente muy explícito a la hora de exponer las razones de su determinación. "No me siento en condiciones de luchar solo en estas circunstancias", ha afirmado enigmáticamente Ferrari en sus respuestas. Y para añadir más misterio a su decisión ha agregado que desea descansar, pues "suire un asma—dijo empleando un simil profesional—que parece un motor de camión".

En el asma del "commendatore" Ferrari no ha creído nadie y respecto a la imposibilidad de "luchar solo en estas circunstancias" no ha llamado quien dé a tan sibitina frase una interpretación rocambolesca, cual es la de un supuesto robo de planos del nuevo modelo de los coches Ferrari. Sin embargo, la razón única de la decisión del señor 109 de las competiciones, puede ser resumida en dos palabras: Dificultades económicas.

Ferrari era hasta ahora un artesano del automovilismo. Construyó los coches "a medida" y no los fabricaba en serie. Eran autos hechos "a mano" en ratos de genial delirio creativo. Ganaba algún dinero no sólo por los premios conquistados y las primas de participación en las competiciones, sino también porque todavía existen locos millonarios que tienen sus caprichos. Locos por el automovilismo y millonarios para poder pagar los coches que encargaban al señor Ferrari.

Ahora bien, la próxima temporada automovilística se anuncia un tanto revolucionaria. El cambio de "fórmula" y el retorno a los circuitos de las grandes casas europeas inducen a creer que para mantener un título mundial es indispensable realizar un gran esfuerzo económico. Diganlo si no los siguientes datos. Una casa constructora que consigue participar en veinte o veinticinco carreras anuales venciendo el 50 por 100 de las competiciones, pueden ingresar entre premios y primas alrededor de un centenar de millones de liras, del cual la mitad está destinada a los corredores. Otros cuarenta millones puede percibir en concepto de premios menores. Deduciendo los enormes gastos, el beneficio líquido por cada coche de carreras no pasa del medio millón de liras, cantidad absolutamente ridícula que sólo puede ser aceptada por las grandes firmas que producen coches en serie y a quienes las carreras sirven como medio de propaganda de sus marcas.

Este panorama, que se agravará en la próxima temporada en virtud de las modificaciones antes aludidas, es el que ha visto Enzo Ferrari y por ello no ha dudado en anunciar su retirada con la esperanza—y esto es la segunda parte de su manifiesto—de que el Estado subvencione su actividad industrial por razones de prestigio nacional. Consecuente o no sus propósitos el señor Ferrari? Lo ignoramos. Lo que sí sabemos es que la mayor parte de la Prensa italiana se ha lanzado a apoyar tal pretensión. Pretensión

que nos parece doblemente justa, no sólo en honor y gloria del automovilismo italiano, sino también como reconocimiento oficial de la importancia que el motor de explosión tiene en este país. Pues, en definitiva, por cada veinte italianos, hay un vehículo motorizado y no existe un italiano al volante de un coche suntuoso, o al manejar de una modesta y popularísima "Vespa", que no sienta rendida admiración por Ascari y que, en el fondo, no se cree ávido del primer piloto de la casa Ferrari.

LUIS DE LA BARGA

XXVIII Campeonatos Sociales del Tenis-Club

Se pone en conocimiento de todos los jugadores de este club que mañana, sábado, día 12 de los corrientes, quedará abierta la inscripción para tomar parte en los XXVIII Campeonatos Sociales de Tenis Club de Burgos, quedando cerrada el domingo, a las 19 horas, en que se verificará el sorteo de los encuentros a realizar.

Para estas pruebas han sido donados valiosos trofeos por las autoridades.

El Santander, desahuciado del campo

SANTANDER, 10.—El Real Santander se encuentra desahuciado de los campos de deportes del Sardinero por virtud de una sentencia de la Audiencia Territorial de Burgos.

Según una nota de la Directiva, hubo juicio de desahucio contra el Santander promovido por la representación legal de una parte de los herederos de la propiedad. En tiempo y forma oportunos, se hicieron las debidas consignaciones en metálico de la renta a que había lugar y fué absuelta la Sociedad demandada por el Juzgado correspondiente de la capital. Recurrieron los demandantes ante la Territorial y ésta, en reciente fallo, ha comunicado al Club que revoca aquella sentencia que le fué favorable al Racing en la primera instancia y dispone que se lleque al desahucio, condenando al Real Santander al desalojo de sus terrenos de juego.

La Junta Directiva, ante la gravedad del caso y el quebranto que para el Santander supone el hecho, está dispuesta a acudir al Tribunal Supremo, para lo cual ya se ha trasladado a Madrid el presidente, señor La Riva. (Aifil).

CLASIFICACION DEL PREMIO DE LA MONTAÑA

TORTOSA, 10. — Después de la séptima etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña la clasificación del Premio de la Montaña es la siguiente:

Serra y Boyer, 8 puntos; Bahamonde y Massip, 7; Botella y Gelabert, 5; Emilio Rodríguez, 4; Schoubben y Alomar, 3; Mateo, 2; Filla y Trobat, 1. (Aifil).

Hoy, en Miranda, hockey sobre patines y baloncesto

A las ocho de la mañana de hoy y con dirección a Miranda, han salido los equipos de hockey sobre patines y baloncesto de las Sociedades Deportiva Militar y Arlanza F. J., que en dicha localidad y con motivo de celebrarse las fiestas patronales, celebrarán un encuentro de las distintas especialidades deportivas.

Estos partidos, tanto el de hockey sobre patines como el de baloncesto, se jugarán en la Avenida del Generalísimo, dando comienzo los mismos a las once de la mañana y doce treinta, respectivamente.

Componen los equipos un total de 22 jugadores.

al Madrid

MADRID, 10.—Esta tarde ha firmado su contrato con el Real Madrid el jugador del Real Santander, Conto, que actúa de extremo.

¿Que viene Ricardo Zamora?

Esta noticia nos ha cogido de improviso. Que Ricardo Zamora iba a irnos los suponíamos porque él es el gran ex guardameta internacional añoraba a España y de hacer poco tiempo que él, pero que anunciara tan pronto su vuelta y con tanta decisión, conociendo las grandes cosas que ha recibido en Venezuela y el prestigio y las consideraciones que allí goza, no es lógico. ¿Hay algo que le obliga a ir? ¿El qué? Este es el nudo de la cuestión.

Sabemos que hay varios rumores nacionales que andan detrás de los servicios de Zamora como precursor y que le han enviado tentativas que a pesar de todo se preparan las que allí le llevarán. Es posible que ingrese en un equipo español como preparador técnico del mismo; pero, uniendo rumor y realidad, es más probable que seguramente ya habrá puesto su imaginación del lector: Zamora vuelve a España para hacerse cargo del equipo nacional. Hasta estos días de que Escartín ha dimitido por no ser compatible con el cargo de seleccionador con el miembro de la Comisión de Arbitros de la FIFA y menos en los próximos Campeonatos del Mundo, donde él será uno de los hombres más importantes de la difícil misión de preparar los hombres que jugarán en diversos partidos, y dado que Zamora fue, con su marcha a Venezuela que dio entrada en la dirección y selección del equipo español. Escartín, el rumor más lógico que por ahí circula es que seguramente él es el que dirija los desahucios de nuestro conjunto representando en la próxima temporada que interesante se presenta para el español.

¿Hay de cierto en lo que decimos, no lo sabemos; pero si que es de una deducción lógica, que de la noticia hecha pública de la llegada de Zamora a España de Ricardo Zamora y del rumor que tramanda la inminente dimisión de Escartín, dentro de pocos días se producirá un acontecimiento que muy pudiera ser el que hemos señalado.

¿Es usted feminista o antifeminista? No deje de leer "La mujer", vista en todas sus facetas, por el filósofo Edmundo Gorzález Blanco. Precio: 50 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Precios: 6 y 23. Madrid.

Ambulancia Sanitaria

TRASLADO DE ENFERMOS

Teléfonos: 2210 y 2326

PUBLICACIONES "REUS"

Ya se ha publicado "El abanico de pavo real", de Harry Stephen Keeler. Precio, 38 pesetas. Regalamos prospecto en el que están incluidas las 26 obras de este autor vertidas al español, con sus respectivos precios. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

Si el libro que busca no lo encuentra en su librería, diríjase al INSTITUTO EDITORIAL REUS, Precios, 6 y 23. Madrid, e inmediatamente será atendida su demanda.

¿Desea adelgazar sin dejar de comer? Así se titula el libro publicado por el Dr. Box y Gospital, autor premiado por la Real Academia de Medicina. Nada de ejercicio, medicina e inyecciones. Precio, 24 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

¿Es usted feminista o antifeminista? No deje de leer "La mujer", vista en todas sus facetas, por el filósofo Edmundo Gorzález Blanco. Precio: 50 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Precios: 6 y 23. Madrid.

RIENZI

SA...
BARCELONA...
BILBAO...
Ezco de B...
340. Bar...
B. 416. Ba...
CC. Sub...
drid, 120. E...
lectra de Vi...
Española, 20...
duero nuev...
berduero l...
a, 110. Mi...
da, 1.325. A...
skalduna, 5...
elétrica. 1...
405. Esp...
194. Resin...
insa, 89. M...
158.

DE MON...
bios de mo...
mercado de...
39'40; lib...
ranos fran...
11. (Cifra).

ntander...
CAM...
BURA...

¿Que viene Ricardo Zamora?

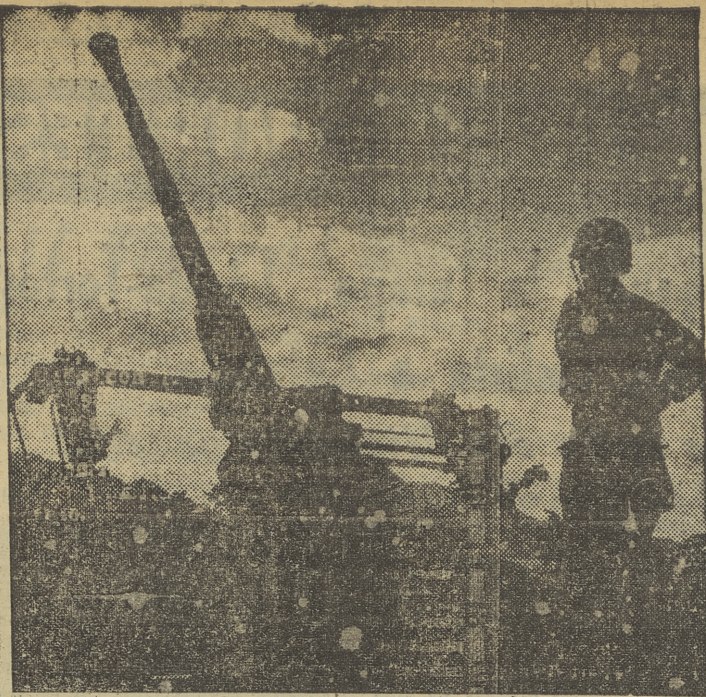
esta noticia nos ha cogido de improviso. Que Ricardo Zamora iba a irnos los suponíamos porque él es el gran ex guardameta internacional añoraba a España y de hacer poco tiempo que él, pero que anunciara tan pronto su vuelta y con tanta decisión, conociendo las grandes cosas que ha recibido en Venezuela y el prestigio y las consideraciones que allí goza, no es lógico. ¿Hay algo que le obliga a ir? ¿El qué? Este es el nudo de la cuestión.

Sabemos que hay varios rumores nacionales que andan detrás de los servicios de Zamora como precursor y que le han enviado tentativas que a pesar de todo se preparan las que allí le llevarán. Es posible que ingrese en un equipo español como preparador técnico del mismo; pero, uniendo rumor y realidad, es más probable que seguramente ya habrá puesto su imaginación del lector: Zamora vuelve a España para hacerse cargo del equipo nacional. Hasta estos días de que Escartín ha dimitido por no ser compatible con el cargo de seleccionador con el miembro de la Comisión de Arbitros de la FIFA y menos en los próximos Campeonatos del Mundo, donde él será uno de los hombres más importantes de la difícil misión de preparar los hombres que jugarán en diversos partidos, y dado que Zamora fue, con su marcha a Venezuela que dio entrada en la dirección y selección del equipo español. Escartín, el rumor más lógico que por ahí circula es que seguramente él es el que dirija los desahucios de nuestro conjunto representando en la próxima temporada que interesante se presenta para el español.

¿Hay de cierto en lo que decimos, no lo sabemos; pero si que es de una deducción lógica, que de la noticia hecha pública de la llegada de Zamora a España de Ricardo Zamora y del rumor que tramanda la inminente dimisión de Escartín, dentro de pocos días se producirá un acontecimiento que muy pudiera ser el que hemos señalado.

¿Es usted feminista o antifeminista? No deje de leer "La mujer", vista en todas sus facetas, por el filósofo Edmundo Gorzález Blanco. Precio: 50 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Precios: 6 y 23. Madrid.

RIENZI



La artillería ha sido el arma decisiva en la guerra de Corea

Carros de combate enterrados e inmovilizados por las propias tripulaciones

La guerra de Corea --sobre todo en su última fase-- ha demostrado, una vez más, la importancia de la superioridad en artillería. Con frecuencia las unidades aliadas han podido mantener sus posiciones sólo gracias a un apremiante apoyo de las baterías emplazadas en la retaguardia de las líneas.

La infantería americana, acostumbrada a ser transportada en camiones y a bordo de carros blindados, tuvo que echar pie a tierra como en los tiempos de la primera guerra mundial. Se ha hecho más maniobra y se ha habituado a los combates nocturnos, a las emboscadas y a las patrullas, arte completamente nuevo que se había ejercitado poco en la campaña de Europa. Fue preciso aligerar mucho las armas individuales y el material de acompañamiento.

Esta campaña ha confirmado el triunfo del cañón sin retrocesos, los proyectiles lanzados por cohete y todas las armas cuyo emplazamiento es rápido y fácil. Se ha generalizado la utilización de gafas de tiro con rayos infrarrojos, que permite ver al enemigo de noche.

Los carros de combate (135 por división americana), estorbados por la configuración del terreno coreano, han estado a veces inmovilizados y enterrados por sus tripulaciones para ser empleados como artillería. Fueron reemplazados por vehículos blindados de combate de aproximación.

Finalmente, han sido numerosos los cuerpos a cuerpo. Fue preciso dotar a la infantería de trajes a prueba de balas y de esquirlas de granada. Se ha generalizado la guerrera de nylon de los regimientos de "marines".

OLEADA DE CRIMENES EN LAS CALLES DE NUEVA YORK

El terror y la locura se están adueñando de la ciudad

NUEVA YORK. — (Crónica del corresponsal de MEL). — A las cuatro y media de la tarde, el dirigente sindical Thomas E. Lewis entraba en el ascensor de su casa, sita en el número 50 Este de la calle 191 del Bronx, uno de los distritos de Nueva York. Al salir del ascensor y dirigirse por el pasillo hacia su apartamento, un par de disparos hicieron tambalearse al fornido dirigente sindical, que se desplomaba muerto a los pocos segundos.

Un instante después el asesino, Edward Ryan, entablaba un tiroteo, al huir, con el policía Vicent Langan, en la Jerome Avenue, en medio de los despavoridos transeúntes, que terminaba con la muerte del primero, ante los certeros disparos del policía.

A las seis de la mañana del mismo día el detective Walter Terry, que no pudo dormir en toda la noche a causa de la ola de calor que azota Nueva York actualmente, se decidió a ir a una playa del Bronx para bañarse, y al salir del automóvil, un hombre armado con una pistola le apuntó y le dijo: "Venga, amigo, afloja la pasta si no quieres que te achicharre". El detective, diestro en esta clase de trances, aunque esta era la primera vez que le tocaba actuar como víctima, lanzó un salto felino, haciendo una llave al atacante, que se vio forzado a soltar el arma, enzarzándose ambos en una feroz pelea. A los gritos de socorro del detective acudió un policía, y entre los dos dominaron al asaltante, Hendrich Sallstrom, de veinticuatro años, con domicilio en el Queens, quien fue puesto en la cárcel. El detective Terry, naturalmente, no pudo tomar su baño.

A eso del atardecer, también del mismo día, Andrew Ayala, de veinticinco años, domiciliado en la calle 25 de Manhattan, agredió a Ralph Alvarez con una navaja de afeitar y con un revólver del calibre 32. Afortunadamente, de los

cuatro disparos hechos por Andrew ninguno consiguió dar en el blanco, aunque sí alcanzó a Alvarez con la navaja en la mano derecha, propinándole un gran tajo,

ternacionales de primera magnitud como el petróleo del Irán, las elecciones alemanas o las decisiones de la ONU. Nueva York está experimentando una oleada tal de crimi-



El puente de Brooklyn, que une este gran distrito con la isla de Manhattan, el círculo comercial y financiero de Nueva York, donde se encuentran los principales edificios y rascacielos

quó le dejó al descubierto todos los metacarpanos.

La Prensa neoyorquina de todos los matices se ha convertido en una especie de "El Caso", donde diariamente se pueden leer los casos más truculentos e insospechados de robos, asesinatos y suicidios. Los títulos sensacionalistas de los asesinos refinados o los audaces bandoleros, comparten todos los días las páginas de los diarios con los acontecimientos inmenos y casos de locura que el 90 por 100 de sus habitantes nos estamos acobardando.

El cronista no va a pretender

ahora hacer un análisis minucioso de las razones que han producido estos desórdenes, cada día más agudos y que, en opinión de los psiquiatras, son múltiples. Pero conviene señalar que la raíz del mal se encuentra en la magnitud misma de Nueva York, que ha superado los límites de lo humano. La ciudad está por encima de todo lo imaginable. Los poderosos latidos de su corazón de acero destruyen el sistema nervioso de los neoyorquinos, como una corriente eléctrica de alto voltaje hace estallar un delgado alambrito de cobre.

VI

A veces sólo el apelativo de reina ya es suficiente para atraer la desgracia sobre cualquier mujer que viniera sintiéndose feliz durante unos cuantos años.

Quiero contarles la historia de una dama que, si no fué reina de ningún país, mereció por su porte, por su nobleza y por su distinción el calificativo de reina y no tardó en derivar hacia la desgracia.

¡Para que se juegue a las coronas ante el destino!...

Si. Conozcan el triste y último capítulo de la que un día fué conocida en todo el imperio británico por la denominación de "Reina de las costas de China".

Esta es, pues, la historia del ocaso de una de las mujeres más famosas, más ricas y más bellas y mejor vestidas del mundo, que vivió días brillantes, felices, envidiables, y que ahora... bueno, ahora no tiene ni cinco peniques y vive en un asilo de caridad londinense.

LA REINA DE LAS COSTAS DE CHINA

Se trata de Mrs. Winifred Mary Elsie Readman.

Mrs. Readman fué la mujer más hermosa y mejor vestida del mundo. Era conocida por "La Reina de las Costas de China" porque no había fiesta ni reunión aristocrática y cosmopolita organizada por la Escuadra británica en el Lejano Oriente en la que ella no figurase y centrarse con su arrogante planta.

Pero, claro, esto sucedía hace ya unos cuantos años.

Hoy, la muchacha que nació en el seno de una aristocrática y riquísima familia y que vivió en el ambiente de una larga tradición naval es una mujer de cincuenta y cuatro años, gastada, vejada, y sin un céntimo.

Su última residencia, después de haber poseído grandes mansiones, un castillo, yates, varios lu-

UNA SERIE DE HISTORIAS DE AMOR

LA FELICIDAD, REÑIDA CON LAS CORONAS

Gran reportaje de LA VOZ DE CASTILLA

Reina de los mares de China y «estrella» de la Home Fleet, vive hoy en un asilo de Londres. — Fué hace años la mujer más bella y elegante de los puertos asiáticos de la Escuadra británica

Josísimos automóviles, criados, millares de vestidos, etc, es un asilo de damas en la capital de Inglaterra.

Tan pobre es Mrs. Winifred Mary Elsie Readman que el otro día no tenía ni siquiera dinero para pagarse el autobús que la condujera desde un asilo al Old Bailey (Tribunal de Justicia), en donde deba declarar sobre el caso del hombre que la ha conducido a la ruina y a la miseria.

RECUERDOS DEL PASADO

Hace seis años, Mrs. Readman heredó de su padre una fortuna de más de dos millones de pesetas. Pero esta cuantiosa fortuna más que dilapidarse en viajes, fiestas y vestidos, fué mermada rapidísimamente por la voracidad de su secretario, que falsificó cheques, la engañó en diversas ocasiones y la ha dejado sin un penique en poquisimo tiempo.

Pero Mrs. Readman, como una verdadera reina, ha soportado su infortunio con una gran estoicidad y dignidad.

—Me doy cuenta —dijo a los periodistas que suelen hacer la información en el Old Bailey— de

que han pasado los días felices y de que ya no podrán volver. Sin embargo, cuando me retiro a mi humilde dormitorio del asilo, me tumbo en la cama, cierro los ojos y pienso en aquellas épocas en las que era la reina de todo...

SE CASO DOS VECES

Mrs. Readman ha estado casada dos veces con altos oficiales de la Marina de Guerra británica. No hace mucho se casó con un hombre bastante más joven que ella, del que está separada. Su marido ignora totalmente la actual situación de Mrs. Readman.

—De todos modos, no aceptaría ni un penique de este hombre que no supo ser el esposo que yo merecía —ha dicho la ex-reina de los mares de China.

Precisamente por sus matrimonios con esos dos altos oficiales de la Marina de Guerra británica Mrs. Readman conoció los días felices y brillantes de su juventud en el Lejano Oriente.

Con ellos recorrió todos los puertos de Asia, en donde se hizo famosa por su elegancia, su belleza y su distinción.

Los marinos británicos, que suelen ser muy serios y rigurosos

con las reglas, sin embargo, algunas veces decían refiriéndose a ella, jugando con las palabras:

—"God save the Queen" (Dios salve a la reina),

LA RAPINA DE SU SECRETARIO

Con el dinero que heredó de su padre —restos de una fortuna que Mrs. Readman gastó en las doradas épocas de su reinado por Oriente Lejano— se compró un pisito en las afueras de Londres.

Todavía le quedaba bastante dinero para llevar una vida confortable, aunque ciertamente su existencia no tenía ya el brillo y el boato de veinte años atrás, cuando toda la Marina de Guerra de su majestad británica enloquecía de amor por sus ojos azules, por sus exquisitas maneras y por su inteligentísima conversación.

Mas tuvo la desgracia de hacer secretario de sus asuntos económicos a Arturo Joyce.

Joyce, creyendo que Mrs. Readman nunca se daría cuenta de los engaños, empezó a estafar a la ex-reina de los mares de China, y en pocos meses la ha dejado en la ruina. La convención de que firmase algunos documentos que ella no entendía y, poco a poco,

fué dejándola sin un céntimo. Vendió todas sus propiedades. Y cuando Mrs. Readman quiso retirar dinero del Banco cierto día se encontró con la desagradable sorpresa de que no tenía ni un penique en su cuenta corriente, ni poseía absolutamente nada, ni siquiera la casita de las afueras de Londres en la que habitaba y de la que ha sido desalojado.

LA ULTIMA SONRISA A LOS FOTOGRAFOS

Denunció el caso a la Justicia y para acudir a declarar, días atrás hubo que hacerlo a pie, por que no contaba ni con dinero para coger el autobús.

—Perdóneme, señor juez, se excusó. He llagado un poco tarde porque he debido atravesar medio Londres para llegar aquí. Y todo lo he recorrido paso a paso...

Al salir del Old Bailey, la ex-reina de las costas de China volvió a sonreír a los fotógrafos, como cuando era retratada en las fiestas que la Marina de Guerra británica daba en su honor en los puertos lejanos de Asia: Singapur, Shanghai, Hong-Kong, Calcuta...

Este es, pues, el caso de un reinado nominal, honorífico, y el fin de una existencia de brillo, boato y de aparente felicidad. No se ha hablado de otra cosa en Londres, donde también Mrs. Readman es sumamente conocida en los círculos aristocráticos.

Pero ustedes ya conocen el mundo. Es muy egoísta y no quiere saber nada de las personas en desgracia.

Nadie ha intentado sacar de su miseria a la que fué no hace mucho reina de las costas de China, a la que un día fué una de las mujeres más envidiadas de Inglaterra.

Sic transit gloria mundi...